

REPUBLIQUE DU SENEGAL
MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE

UNIVERSITE GASTON BERGER DE SAINT-LOUIS



UFR DE LETTRES ET SCIENCES HUMAINES

SECTION DE LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

Domaine : Arts, Lettres et Langues

Mention : L.E.A (Langues Etrangères Appliquées)

Spécialité 1 : Affaires et Commerce International

Spécialité 2 : Tourisme

DESCRIPTIF DES DIPLOMES LICENCE OU MASTER

La formation propose les parcours suivants :

- **Parcours Commerce International et Affaires**
- **Parcours Tourisme**

PRESENTATION

La filière « Langues Etrangères Appliquées » constitue l'une des nouveautés de la jeune Université de St-Louis qui a ouvert ses portes en 1990.

L'ouverture de celle-ci qui existe depuis environ plus d'une décennie dans certaines universités françaises et, à quelques différences près, en Grande Bretagne, répond au besoin urgent pour l'Université Sénégalaise d'innover en matière de formation afin d'offrir aux futurs diplômés de meilleures perspectives de débouchés, **dans un marché du travail de plus en plus sélectif.**

Dans cette même optique, qui passe nécessairement par une meilleure adéquation formation/emploi, la filière L.E.A. a une vocation essentiellement professionnelle, une orientation ouverte sur le monde de l'entreprise.

Elle vise un double objectif :

☞ Tout d'abord, offrir une formation approfondie en langues étrangères (deux) : **l'Anglais** pour tous et **l'Allemand, l'Arabe ou l'Espagnol** au choix de l'étudiant.

Cette formation linguistique est axée sur les besoins de communication multilingue de l'entreprise et est **appliquée aux domaines de spécialisation** de l'étudiant, à savoir le **commerce et les affaires ou le tourisme** ; domaines dans lesquels l'étudiant reçoit une solide **formation technique.**

☞ Fournir à l'étudiant des connaissances de base dans des domaines scientifiques afférents aux langues étudiées, tels que la **Linguistique**, la **Traduction** et la **Didactique des langues.** L'acquisition d'un bagage théorique de base devrait permettre aux étudiants, désireux d'embrasser une carrière de recherche, de prétendre à une inscription en Doctorat dans les domaines susmentionnés, après obtention du Master et examen des dossiers par le Conseil de Section et les instances compétentes (Commission Doctorale, ED).

LES PARCOURS :

☞ **Commerce International et Affaires** : Elle vise à la formation de cadres de haut niveau destinés au secteur du commerce international et des affaires en général.

L'accent est particulièrement mis sur la micro-économie, le marketing, la fiscalité, la comptabilité/gestion, l'informatique, la gestion des ressources humaines, le droit des affaires et les mécanismes et procédures des activités d'import et d'export.

Dans ce domaine les compétences linguistiques des étudiants de L.E.A. constitueront un atout majeur pour l'entreprise soucieuse d'aller à la conquête de marchés étrangers.

☞ **Tourisme** : Elle a pour mission de former des cadres polyvalents pour ce secteur. L'accent est mis sur la géographie, l'aménagement et l'économie touristiques, la gestion/comptabilité, l'informatique, les techniques d'élaboration et de commercialisation (marketing, publicité, forfait, billetterie) de produits touristiques sénégalais.

Dans ce domaine la connaissance de la langue, de la culture et de la civilisation des pays d'origines des touristes potentiels seront également d'un apport considérable.

En vue d'atteindre ces objectifs, la filière Langue Etrangères Appliquées (L.E.A.) de l'université Gaston Berger de Saint-Louis reste très ouverte sur le monde de l'entreprise. Des professionnels hautement qualifiés de ce secteur sont étroitement associés à l'élaboration des programmes et de la définition des contenus pédagogiques.

LE STAGE EN ENTREPRISE

C'est dans ce souci de donner à notre formation un caractère encore plus pratique et plus proche des réalités de l'entreprise que le stage a été introduit comme unité d'enseignement obligatoire à l'échelle de la Licence.

Objectif :

Il vise à offrir à l'étudiant(e) une première expérience des réalités de l'entreprise dans tous ses aspects, notamment par l'observation concrète du déroulement au sein de l'entreprise des activités de son domaine de spécialisation.

Le stage devrait également permettre à l'étudiant de mettre à la disposition de son entreprise d'accueil, ou d'y parfaire, ses capacités de communication multilingue pour les besoins de (correspondance commerciale, téléphone, traduction, interaction avec des partenaires non francophones, rédaction de différentes sortes de documents).

L'évaluation que les entreprises feront du niveau de connaissances techniques et linguistiques et surtout de leur adéquation à l'exécution des tâches assignées par celles-ci et les suggestions

éventuelles, nous permettront de réajuster, de renforcer ou d'adapter nos contenus pédagogiques dans le sens d'une meilleure compatibilité avec les besoins réels de l'entreprise.

APERÇU SUR LE PROFIL DES POSTES DE STAGES

- Poste dans une entreprise à l'étranger (pays dont l'étudiant étudie la langue)
- Poste dans une entreprise locale alliant les activités techniques (import/export, ou production, commercialisation, marketing de produits touristiques) et la communication multilingue.
- Poste dans une entreprise où l'étudiant aura à se familiariser de manière pratique avec les activités de sa spécialité.
- Poste où l'étudiant n'aura qu'à exécuter des tâches de traduction et de communication linguistique.
- Poste où l'étudiant peut renforcer ses connaissances dans l'un ou l'autre des enseignements reçus au cours de sa formation.
- Séjour essentiellement linguistique dans le pays dont l'étudiant(e) étudie la langue ;
- Etc.

PROFIL D'ENTRÉE :

- **Licence :** être titulaire d'un baccalauréat L1B, L'1 ou L2, et avoir, en plus de l'Anglais (Langue A), une langue B (entre l'Allemand, l'Arabe et l'Espagnol).
- **Master :** être titulaire d'une Licence LEA ou de tout autre diplôme admis en équivalence, après sélection sur dossier et entretien éventuel.

LES COMPETENCES VISÉES :

Le diplômé en LEA (Master) doit être capable de :

- Appréhender les relations commerciales avec les pays de langues étrangères ;
- Coordonner un projet de développement dans le domaine du Tourisme ou des Affaires ;
- Utiliser, à un niveau d'expert, les langues étrangères dans des situations de traduction et de communication multilingues techniques culturel ;
- Réaliser des tâches d'expertise dans le domaine du Tourisme ;

- Susciter et dynamiser des partenariats s'appuyant à la fois sur la mobilisation des ressources et l'application des procédures en fonction des enjeux commerciaux internationaux ;
- Conduire à terme une mission d'expertise dans le domaine du Tourisme

PROFIL DE SORTIE (Débouchés)

La formation en LEA prépare aux métiers suivants :

Après la Licence :

- Assistant de Direction ;
- Responsable de secteur ;
- Assistant à l'import/export ;
- Assistant comptable ;
- Responsable d'Economat ;
- Responsable de bureau d'informations touristiques ;
- Technicien en vente de produits touristiques ;
- Eco-guides ;
- Chargé de mission ;
- Attaché de presse ;
- Etc.

Après le Master :

- Directeur de programmes ;
- Coordinateur logistique trilingue ;
- Responsable Communication et Marketing ;
- Chef de Zone Export ;
- Gestionnaire/Chef de projets ;
- Gestionnaire d'Hôtel ;
- Consultant en projets de développement touristique ;
- Traducteur trilingue spécialisé ;
- Responsable Clientèle ;
- Directeur de projets touristiques et culturels ;
- Attaché parlementaire ;
- Etc.

Maquettes LMD - LEA Octobre 2013 – Version amendée

GEO115	Mineure Optionnelle 1	2	Géographie Economique				
	Total semestre	30		332/350	268/250	214/225	118/125

LICENCE - Semestre2

CODE UE	Intitulé des Unités d'Enseignement	crédits	Désignation des Eléments Constitutifs	V.H. P.	T. P. E.	CM	TD
LEA-A 121	Majeure 1 Langue A	7	Thème	86	54	7	13
			Version			7	13
			Compréhension/expression			-	26
			Grammaire			13	7
LEA-B 121	Majeure 2 Langue B	7	Thème	86	54	7	13
			Version			7	13
			Compréhension/expression			-	26
			Grammaire			13	7
LEA-A 122	Mineure 1 Connaissance. du Monde contemporain Langue A	2	CMC langue A	20	20	20	-
LEA-B122	Mineure 2 Connaissance. du Monde contemporain Langue B	2	CMC langue B	20	20	20	-
FRA121	Mineure Renforcement FRA	2	Techniques d'Expression Française	20	20	20	-
ECO-L 123	Mineure Renforcement ECO	2	Economie	20	20	13	7
L-TIC121	Mineure Renforcement TIC	2	Informatique	20	20	20	-
JUR121	Mineure Renforcement JUR	2	Droit	20	20	20	-
HIST121	Mineure Renforcement HIST	2	Histoire de l'Afrique	20	20	20	-

Maquettes LMD - LEA Octobre 2013 – Version amendée

SOCIO123	Mineure Optionnelle 2	2	Anthropologie Sociale et Culturelle	20	20	20	
			GEO124 ou Géographie Economique				-
	Total semestre	30		332/350	268/250	214/225	118/125
	TOTAL ANNEE	60		664/700	536/500	428/450	236/250

LICENCE - Semestre 3

CODE UE	Intitulé des Unités d'Enseignement	crédits	Désignation des Eléments Constitutifs	V. H. P.	T. P. E.	CM	TD
LEA-A231	Majeure 1 Langue A	6	Thème	84	36	6	13
			Version			6	13
			Compréhension/expression			-	26
			Grammaire			13	7
LEA-B231	Majeure 2 Langue B	6	Thème	84	36	6	13
			Version			6	13
			Compréhension/expression			-	26
			Grammaire			13	7
LEA-A 232	Mineure 1 Connaissance. du Monde contemporain Langue A	2	CMC langue A	20	20	20	-
LEA-B232	Mineure 2 Connaissance. du Monde contemporain Langue B	2	CMC langue B	20	20	20	-
FRA231	Mineure Renforcement FRA	2	Techniques d'Expression Française	20	20	20	-
ECO-L231	Mineure Renforcement ECO	2	Comptabilité	20	20	13	7
L-TIC231	Mineure Renforcement TIC	2	Informatique	20	20	20	-
JUR231	Mineure Renforcement JUR	2	Droit	20	20	20	-
DMP 231	Mineure Renforcement DMP	2	Découverte du Monde Professionnel	20	20	20	-

Mineures Optionnelles 3***							
SOCIO231	Mineure Renforcement SOCIO	2	Sociologie du Travail et des Organ.	20	20	20	-
GEO-L231	Mineure Renforcement GEO	2	Géographie Touristique	20	20	20	-
HIST 231	Mineure Renforcement HIST	2	Histoire de l'Afrique	20	20	20	-
GEST231	Mineure Renforcement GEST	2	Gestion	20	20	20	-
CHN 231	Mineure Renforcement CHN	2	Langue et culture chinoises	20	20	20	-
Total semestre		30		348/366	252/234	223/241	125

***L'étudiant doit choisir 2 UE optionnelles parmi les 5, la sociologie et la géographie ne peuvent pas à être choisis en même temps.

LICENCE - Semestre 4

CODE UE	Intitulé des Unités d'Enseignement	crédits	Désignation des Eléments Constitutifs	V. H. P.	T. P. E.	CM	TD
LEA-A 241	Majeure 1 Langue A	6	Thème Version Compréhension/expression Grammaire	84	36	6 6 - 13	13 13 26 7
LEA-B 241	Majeure 2 Langue B	6	Thème Version Compréhension/expression Grammaire	84	36	6 6 - 13	13 13 26 7
LEA-A 242	Mineure 1 Connaissance. du Monde contemporain Langue A	2	CMC langue A	20	20	20	-
LEA-B 242	Mineure 2 Connaissance. du Monde contemporain Langue B	2	CMC langue B	20	20	20	-
SPORT241	Mineure Renforcement SPORT	2	Sport et Santé	20	20	20	-
ECO-L241	Mineure Renforcement ECO	2	Comptabilité	20	20	13	7
L-TIC241	Mineure Renforcement TIC	2	Informatique	20	20	20	-
JUR241	Mineure Renforcement JUR	2	Droit	20	20	20	-

Maquettes LMD - LEA Octobre 2013 – Version amendée

DMP241	Mineure Renforcement DMP	2	Découverte du Monde Professionnel	20	20	20	-
Mineures Optionnelles 4							
SOCIO241	Mineure Renforcement SOCIO	2	Socio. du développement	20	20	20	-
GEO-L 241	Mineure Renforcement GEO	2	Géographie Touristique	20	20	20	-
HIST241	Mineure Renforcement HIST	2	Histoire	20	20	20	-
GEST241	Mineure Renforcement GEST	2	Gestion	20	20	20	-
CHN 241	Mineure Renforcement CHN	2	Langue et culture chinoises	20	20	20	-
	Total semestre	30		348/366	252/234	223/241	125
	TOTAL ANNEE	60		696/722	504/468	446/482	250

*** L'étudiant doit choisir 2 UEs optionnelles parmi les 5.

LICENCE - semestre 5

CODE UE	Intitulé des Unités d'Enseignement	Crédits	Désignation des Eléments Constitutifs	Volume Horaire Présentiel	Travail personnel Etudiant	CM	TD
LEA-A351	Majeure 1 Langue A	5	Thème Version	50	50	25	25
LEA-B351	Majeure 2 Langue B	5	Thème Version	50	50	25	25
LEA-A352	Majeure 1 Langue Appliquée Langue A	3	Lang. Appliquée Aff. /Anglais	30	30	30	-
LEA-B352	Majeure 2 Langue Appliquée Langue B	3	Lang. Appliquée Aff. /Langue B	30	30	30	-
LEA-B353	Mineure 1 Connaissance du Monde contemporain	2	Problèmes économiques et sociaux du monde contemporain/Langue A et Langue B	20	20	20	-
LEA351	Majeure4 UE d'Application Renforcement	4	Analyse Financière Vie des Affaires Marketing	20 13 20	10 7 10	13 13 13	7 - 7
FRA351	Mineure 3 Renforcement FRA	2	Technique de Communication et Entreprise	20	20	10	10
L-TIC351	Mineure 4 Renforcement TIC	2	Informatique	20	20		20
LEA352	Mineure 5 Méthodologie 1	2	Méthodologie Langue A et Langue B	20	20	20	-
LEA353	Mineure Optionnelle 7	2	Technique. de création d'entreprise Didactique des Langues	20	20	20	-
	Total semestre	30		313/359	287/241	219/252	94/107

LICENCE - Semestre 6

CODE UE	Intitulé des Unités d'Enseignement	Crédits	Désignation des Eléments Constitutifs	Volume Horaire Présentiel	Travail personnel Etudiant	CM	TD
LEA-A 361	Majeure 1 Langue A	5	Thème Version	50	50	25	25
LEA-B361	Majeure 2 Langue B	5	Thème Version	50	50	25	25
LEA-A362	Majeure 1 Langue Appliquée Langue A	5	Lang. Appliquée Tour. /Anglais	25	25	25	-
			Linguistique Générale	25	25	25	-
LEA-B362	Majeure 2 Langue Appliquée Langue B	3	Langue Appliquée/ Tourisme /Langue B	30	30	30	-
LEA361	Mineure 1 Connaissance du Monde contemporain	2	Problèmes économiques et sociaux du monde contemporain/Langue A et Langue B	10	20	20	-
				10			
LEA362	Majeure 4 UE d'Application Renforcement	4	Industrie du Tourisme	20	27	53	-
			Destination Sénégal	20			
			Marketing Touristique	13			
L-TIC361	Mineure 4 Renforcement TIC	2	Informatique	20	20	7	13
LEA363	Mineure 5 Méthodologie 2	2	Méthodologie Langue A et Langue B	20	20	20	-
STAGE 361	Mineure Stage	2	Stage ou Etude de cas	20	20	20	-
	Total semestre	30		313/343	287/257	250/277	63/73
	TOTAL ANNEE	60		626/714	574/486	469/529	157/192

Master Semestre 1 Affaires et Commerce International

CODE UE	Intitulé des Unités d'Enseignement	Crédits	Désignation des Composantes	Volume Horaire Présentiel	Travail Personnel Etudiant	CM	TD
LEA-A411	Majeure 1 Langue A	5	Thème Version	50	50	13	37
LEA-B411	Majeure 2 Langue B	5	Thème Version	50	50	13	37
LEA-A412	Majeure 3 Langue Appliquée A	3	Langue Appliquée Affaires /Anglais	30	30	15	15
LEA-B412	Majeure 3 Langue Appliquée B	3	Langue Appliquée Affaires /Langue B	30	30	15	15
LEA411	Majeure Linguistique	4	Sociolinguistique/Théorie gén Analyse du discours	20 20	20	20 7	- 13
LEA412	Majeure d'Application	5	Commerce International Analyse financière Fiscalité des Entreprises	20 20 20	40	20 20 13	- - 7
LEA413	Mineure 1	2	Statistique	20	20	20	-
LEA414	Mineure 2	3	Méthodologie de Recherche et de Rédaction	30	30	30	-
	Total semestre	30		310/320	270/280	186/185	124/135

Master Semestre 2 Affaires et Commerce International

CODE UE	Intitulé des Unités d'Enseignement	Crédits	Désignation des Composantes	Volume Horaire Présentiel	Travail Personnel Etudiant	CM	TD
LEA-A421	Majeure 1 Langue A	5	Thème Version	50	50	13	37
LEA-B421	Majeure 2 Langue B	5	Thème Version	50	50	13	37
LEA-A422	Majeure 3 Langue Appliquée A	3	Langue Appliquée Affaires /Anglais	30	30	15	15
LEA-B422	Majeure 4 Langue Appliquée B	3	Langue Appliquée Affaires /Langue B	30	30	15	15
LEA421	Majeure 5 Théories	5	Théorie de la Traduction Multilinguisme / Politique Linguistique	25 25	25 25	25 25	- -
LEA422	Mineure 5 PESMC	4	Problèmes économiques et sociaux du monde contemporain/Anglais Problèmes économiques et sociaux du monde contemporain/Langue B	20 20	20 20	13 13	7 7
LEA423	Majeure Application et Renforcement	5	Vie des Affaires Fiscalité des Entreprises Informatique/RAO	20 20 20	40	20 13 -	- 7 20
	Total semestre	30		310/320	290/280	165/185	145/135
	Total Master 1	60		620/640	560/580	371/370	269/270

Master Semestre 1 Tourisme

CODE UE	Intitulé des Unités d'Enseignement	Crédits	Désignation des Composantes	Volume Horaire Présentiel	Travail Personnel Etudiant	CM	TD
LEA-A411	Majeure 1 Langue A	5	Thème Version	52	48	13	39
LEA-B411	Majeure 2 Langue B	5	Thème Version	52	48	13	39
LEA-A412	Majeure 3 Langue Appliquée A	3	Langue Appliquée Tourisme /Anglais	30	30	15	15
LEA-B412	Majeure 3 Langue Appliquée B	3	Langue Appliquée Tourisme /Langue B	30	30	15	15
LEA411	Majeure Linguistique	4	Sociolinguistique/Théorie générale Analyse du discours	26 20	34	26 13	- 13
LEA412	Majeure d'Application	5	Gestion Touristique Aménagement Touristique Fiscalité des Entreprises	20 20 20	40	20 20 13	- - 7
LEA413	Mineure 1	2	Statistique	20	20	20	-
LEA414	Mineure 2	3	Méthodologie de Recherche et de Rédaction	30	30	30	-
	Total semestre	30		320	280	185	125

Master Semestre 2 Tourisme

CODE UE	Intitulé des Unités d'Enseignement	Crédits	Désignation des Composantes	Volume Horaire Présentiel	Travail Personnel Etudiant	CM	TD
LEA-A421	Majeure 1 Langue A	5	Thème Version	52	48	13	39
LEA-B421	Majeure 2 Langue B	5	Thème Version	39	48	13	39
LEA-A422	Majeure 3 Langue Appliquée A	3	Langue Appliquée Tourisme /Anglais	30	30	15	15
LEA-B422	Majeure 4 Langue Appliquée B	3	Langue Appliquée Tourisme /Langue B	30	30	15	15
LEA421	Majeure 5 Théories	5	Théorie de la Traduction	26	24	26	-
			Multilinguisme / Politique Linguistique	26	24	26	-
LEA422	Mineure 5 PESMC	4	Problèmes économiques et sociaux du monde contemporain/Anglais	20	20	13	7
			Problèmes économiques et sociaux du monde contemporain/Langue B	20	20	13	7
LEA523	Majeure Application et Renforcement	5	Introduction/Droit du Tourisme	13	34	13	-
			Billetterie et Forfait	13		13	-
			Fiscalité des Entreprises	20		13	7
			Informatique/RAO	20			20
Total semestre		30		316	284	167	149

	Total ANNEE	60		666	564	352	274
--	--------------------	-----------	--	------------	------------	------------	------------

Master Semestre 3 Affaires et Commerce International

CODE UE	Intitulé des Unités d'Enseignement	Crédits	Composantes	Volume Horaire Présentiel	Travail personnel Etudiant	CM	TD
LEA-A 531	Majeure 1 : Langue A	5	Thème	25	50	12	13
			Version	25		12	13
LEA-B 531	Majeure 2 : Langue B	5	Thème	25	50	12	13
			Version	25		12	13
LEA-AB 532	Majeure 3 : Monde des Affaires	4	Monde des Affaires par les textes/Anglais	20	40	-	20
			Monde des Affaires par les textes/Langue B	20		-	20
LEA-AB 533	Majeure 4 : Langue Appliquée	4	Lang. Appliquée du Affaires /Anglais	20	40	-	20
			Lang. Appliquée du Affaires /Langue B	20		-	20
LEA-534	Mineure : Linguistique	3	Linguistique et Communication	20	27	13	7
			Eléments de Syntaxe	13		13	-
LEA-AF 535	Mineure Application 1	3	Techniques de commerce international	20	20	20	-
			Logistique et transport en Affaires	20		20	-
JUR 536	Mineure Application 2	2	Droit commercial international	20	20	20	-
LEA 537	Mineure Application 3	2	Management interculturel	20	20	20	-
LEA 538	Mineure Renforcement	2	Gestion des ressources humaines	20	20	20	-
	Total semestre	30		313	287	174	139

Master Semestre 4 Affaires et Commerce International

CODE UE	Intitulé des Unités d'Enseignement	Crédits	Composantes	VHT
LEA 541	Majeure 1 Stage	10	Stage en Entreprise et Séminaires	-
LEA 542	Majeure2 Recherche et Rédaction du mémoire	20	Encadrement et Soutenance de Mémoire	-
	Total semestre	30		600

Master Semestre 3 Tourisme

CODE UE	Intitulé des Unités d'Enseignement	Crédits	Composantes	Volume Horaire Présentiel	Travail personnel Etudiant	CM	TD
LEA-A 531	Majeure 1 : Langue A	5	Thème	25	50	12	13
			Version	25		12	13
LEA-B 531	Majeure 2 : Langue B	5	Thème	25	50	12	13
			Version	25		12	13
LEA-AB 532	Majeure 3 : Monde des Affaires	4	Monde du Tourisme par les textes/Anglais	20	40	-	20
			Monde du Tourisme par les textes/Langue B	20		-	20
LEA-AB 533	Majeure 4 : Langue Appliquée	4	Lang. Appliquée du Tourisme /Anglais	20	40	-	20
			Lang. Appliquée du Tourisme /Langue B	20		-	20
LEA 534	Mineure : Linguistique	3	Linguistique et Communication	20	27	13	7
			Eléments de Syntaxe	13		13	-
LEA 535	Mineure Application 1	3	Gestion des Entreprises et Projets Touristiques	20	20	20	-
			Logistique et transport	20		20	-
JUR 536	Mineure Application 2	2	Droit du Tourisme	20	20	20	-
LEA 537	Mineure Application 3	2	Management interculturel	20	20	20	-
LEA 538	Mineure Renforcement	2	Gestion des ressources humaines	20	20	20	-
	Total semestre	30		313	287	174	139

Master Semestre 4 Tourisme

CODE UE	Intitulé des Unités d'Enseignement	Crédits	Désignation des Composantes	VHT
LEA 541	Majeure 1 UE fondamentale de stage	10	Stage en Entreprise et Séminaires	-
LEA 542	Majeure2 UE de Recherche et Rédaction du mémoire	20	Encadrement et Soutenance de Mémoire	-
	Total semestre	30		600

Maquettes LMD - LEA Octobre 2013 – Version amendée

DESCRIPTIFS DES COURS

(A VENIR)